Кіуэкіуэ Казбек къипщытащ гъцэгущІэхэр, транспорт зэхэкіыпіэхэр зэращіыр



Паданэ районхэр къыщызэхикіухым КъБР-м и ізтацхым и къалонхэр піа-пэжіз зыгьзавціз Кіркіуз Казбек къмпщытащ республикам и жылагьуз-хэр залызыщіз гъузгущізхэмрэ транс-порт зэхэкіыпізхэмрэ зэращіыр.

заразанышы гуузгушізхамра транспорт захакіыпізхамра зарашіыр.

ШірінАпТьЭМ и унафашіыр еплъвщинально майом майом

лъэкІэ зыгъэзащІэм, гъуэгу нэхъыщхьэльзків зыгьзащіям, гыуяту нахъыщхьз-хар къавтьящіяращіяженным, ягьзящам мардахам тету ахор зехьзным ціьхухам а натьыгъуми мызактыуя, шынагъуэн татьыр ельытащ. Абы къвхаківу гьузгу хозяйствам захъузківнівтья нэрыгластьу-хэр щыіян папців гьузгу лэжыгтьзхэр егьакіуэківнымкіз технологиехэр нагьа-сауз зарагьзащіам, кыльзасэбэл яга-риалхэр къвізэрезягьым ткіййуз кізльып-лын хуейи.

риалкар къвизрезагъвим ткімиў в кізльвін-львін хуейщ.
«Урысей Федерацэм зегъзужьвінымкіз льзіпкь мураджумр странгей къвлян-хэмрэ я і узхукіз» Урысей Федерацэм и Президент Путин В. В. къвдигъзкіа Ука-зым къвзарыщыгъз

2024 гъэм ирихьаліяу процент 62-м на-гъзосны хуейншагъв здащыів гъузгу та-тъзосны хуейницагъв здащыів гъузгу та-мэмихэр» лъэнск проектыр гъззащінным хиубъцару Къзбордей-Балъкъэрым авто-мобиль гъузгу километр 83,6-рэ щау-хуанущ е щрагъзфізкіуэнущ, километр 408,6-рэ щазэрагъзопацыженнущ, щіы-налъя мыхьана зиів гъузгухэм ящыщу жылагъухуам хиубъца километр 181,4-м узадыгъзкэр щьофіздазнущ. Дызэрат ильзосым и закъуз псоми къа-гъзсабал автомобиль гъузгухэм ящыщу километр 59-м щиглу къагъзціарэщіы-жыну е зэрагъзлощьмыну къагашытщ. 2019 - 2020 гъзоми мрагъзфізкіуэнущ «Новопавловск - Прохладнэ - Мэздэгу». Дей - Курл Ишкъэрэ - Остие Ишхъэра-Алание Республикам и гъуналкъэ», «Ба-бугент - Безуейгик» и гъуналкъэ», «Ба-тъялащьмынущ Шхъэланкъу - каменез», тъялащьмынущ Шхъэланкъу - каменез». лунгу» гъузі ухар ковізыкують до сереть повізыкують каменка» гъзпащыжынущ Щхьэлыкъуз - Каменка» «Балъкъ - Ингушлы», «Куба - Псыхъурей Крем-Констаниновка» автомобиль гъузгу

Крем-Констаниновка» автомобиль гъузгу-зэр, негузущихэри. Районитівір лэжывігь і Іуахуків къвіщь-захикіукьми КъБР-м и Ізтащжьм и къвланжар піальзиба зыгъззащів Кіўакіуэ К. В. щівітэўши КъБР-м ухуэныгьзирэ гъузгу хозяйствэмкіз и министр Къуныжь В. Жь.

КъБР-м и Іэтащхьэмрэ Правительствэмрэ я пресс-Іуэхущіапіэ.



2019 гъзм фокіадэм и 8-м Къзбэрдей-Балъкъэр Республикам и Парламентым и ехана зэхуэсыгъуэм и депутатхэр хахынущ

Зи щхьэр тхъуа волонтёрхэм я япэ центр Налшык къыщызэІуахащ

«Тукіз щіалэхэр» зыфіаща щіынальз центр Налішык къалэм щылажьзу хуежьащ. Абы и къалэн нэхъышахээ зи ныбжьыр хэкіуэтахэм ляцышу нэхъыба волоптёр лэжынсэм къыхэзизнырш, социальна проект пыухыкіа-хэр гьэзэшіэнырш. Мы центрыр къыззіухынымкіз сэбэл хуэщі нэхъыжсэм яншышу жыджэрать зыхэль ди волонтёрхэр «Щіэблэхэм ягукъинэ» урысейпсо конкурсым зэрыщетекіуар. Абы кърижьліауэ щытащ къэралым и щіынальзу 65-м я ліыкіуэхэр.

къэралым и щівнатьзу въ-м а лівікузхэр.

«КъэВЭРДЕЙ-БАЛЪКЪЭР Республикам зыбжана льандара хъаравня у щатъззащі з «Зи щжээр тхэуа» волонтёрхам я проектар. Абском ть сть эс социальна къвлам на проектар. Абском ть сть эс социальна къвлам на проектар. Абском ть сть за социальна къвлам на проектар, на проектар на проекта



КъБР-м и Іэтащхьэмрэ Правительствэмрэ я пресс-Іуэхущіапіэ.

БЭВ ИРЕХЪУ (●Гъавэ-2019)

Ныкъусаныгъэхэр кънщіагъэщ • ерыскъыхэкіхэр

ТЪЭШХЭКІЫУ 52-м нэс къапщытащ. Абы хеубыда шэр, ктъуейр, ктъуей тъаптър, шху лізужьыгъужэр. Псом япау зрагъэлтъ-груащ ахэр щахнум щіыпізхэр: пошхэр, щывалтъзхэр, хъэкъущыкъухэр, ктъабзагъэм м

кІащ. ◆1941 гъэм Сталин Иосиф СССР-м зыхъумэжыны-гъэмкІэ и наркому ягъэуджа Мещанинов Иван къызэралъхурэ илъэси 136-рэ ирокъу. ♦XX л!эщ!ыгъуэм и усак!уз ирокъу.

Дунейм и щытыкіэнур

Такордоу ги» сай-

№ Мурокеу.

«Хх лізшіштвуми и усакіуз няхь льзиц дыдэхэм хабжаў няхь льзиц дыдэхэм хабжаў шыта Малковский Влади-мий кызаральжура ильзеи мий кызаральжура ильзеи ф. Мурок и цыркуба артист, ре-киссёр, тхакіуз Ливанов Василий и ныбжыр ильзес 84-ра ирокъу. Ф.Совет узраджывакіуа, актёр, кинорежиссёр, Куржым и цызуба эртист, СССР-м и Къэрал саутъэтыр зрата Ки-кабидзе Вахтати и ныбжыр ильзе 81-ра ирокъу. Фукраинам щыщ боксёр цізрыіуа, дунейпсо зэпеуз-хэм мызэ-мытзу щытейся кличко Виталий и ныбжыр кличко Виталий и ныбжыр ильзе 48-ра ирокъу. Дунейм и щытыкінур «Куранам» и загашкья Кличко Виталий и ныбжыр ильзе 48-ра ирокъу. Дунейм и щытыкінур

илъзс 48-рэ ирокъу.

Дунейм и щытыкізнур
«родоа.yandex.ru» сайтым зэритымиіз, Налшык
пшэр техьэ-теківу щыцытынущ, узшх къвщешхынущ,
узбэр махуэм градус 23 24-рэ, жэщым градус 20 21-рэ щыхъунущ.

Зыгъэхьэзырар ЖЬЭКІЭМЫХЪУ Маринэщ.

И щхьэр матэщ, и жьэр джатэщ.

2019 гъэм и япэ кварталым Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и республикэ бюджетыр гъэзэщ!а зэрыхъуам теухуауэ Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм и отчётым и јузухк!э

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и Унафэ

2019 гъзм и япа кварталым Къзбэрдей-балъкъэр Республикам и республика бюджетыр (дадка) – республика мыс паным и процент 18.3-ра махэу. 2019 гъзм и япа кварталым и республика Къзбэрдей-Балъкъэр Республикам и терухура къзбэрдей-Балъкъэр Республикам и терухура республикам и Парламентым къетъэлет груз отчёт лъзхъзням жэктуузхамка республика биржетым и профицитыр сом ублика биржетыр сом мин 6528602, 4 ка, нотъучащу жыпіама, илъэс планым терулика биржеты къетъэлет троцент 16,7-ра хъууз щытащ. А бжы-гъуз отчёт лъзхъзням жактуузхамка республика и процент 16,7-ра хъууз щытащ. А бжы-гъзжам япкь иткіз отчёт лъзхъзням рес-гублика биржетым и профицитыр сом ими 827442,5-бр., напотожи ящемнация 1. 2019 гъзм и пак вартальни республика четым хэпльауэ, Къзоэрдеи-ьалькъэр республикам и Парламентым къет-элъа-гъуз отчёт лъзкъэнэм хэхьуэхэмийэ рес-мублика бырджетыр сом мин 6628602,4 кlэ, нэгъуэщу жылізмы, илэос планым тещількарэ процент 19, 4-кlз гъзэзщія зэ-ром мин 2474425,5-ра, напотгэм ящымерш хэхьужуяр сом мин 128102,5-ра ямыпшы-ныжыну къзіарыхьа акъшэр сом мин 4025074,5-ра зэрыхъру. Отчёт лъзхъэним республика бюдже-тым и налог хэхьуэхэм я хэкізпіз на-хъвішхьзу щытащ акцияхэр зытему то-архэм тралъкьа акцияхэр, ціыхуэм я кэх-зархэм тралъкьа зацияхэр, и при захуэм къз налогыр. Акцияхэр зытему то-

мылькум техуэ налогыр. Акцияхэр эвтемуэ товаржам я акцияу отиёт лъхъх-энам сом мин 838580,3-рэ. нэгэуэшцу жылізмя, ильэс планым и процент 25,6-рэ клайэрыхьаш, 2019 гъзм и ялэ кварталым республикэ бюджетыр цыхуэм я хэххуэмэм тралъкэ налогжэм я жьясык сом мин 720975,9-48, нэгъуэшцу жылізмя, ильэс планым и процент 22,2-кіз ягъэзащіащ. Организаціяхэм къалэжь фейдэм техуэ налогыу сом мин 429758,7-рэ, нэгъуэшцу жылізмя, ильэс планым и процент 25,3-рэ заухахэсащ, «Мылькум техуэ налогы» шых мыль 2019 гъзм и ялэ кварталым республикэ бюджетым и хэхьуэхэр

гъэм и япа кварталым респуоли-кэ бюджетыр гъэзэщ!а зэрыхъуам теу-хуауз Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм ищ!а отчётыр къэ-

и Правительством инда статрытон.
2. Къзбордей-Балъкъэр Республиком и Правительствем хуогъзувын Къзбордей-Балъкъэр Республиком и къзрал программу къщитахр и заманым ахъщокіз къвлокічу собольнагъзыр къзгащеным защизным къвлокічу собольнагъзыр къзгаными закуофаща јузухуэр зэфіитъякъну

ъэкІыну. З. Мы Унафэр зэрагъэзащІэм кІэлъыпльыну къалэн щыщын Къэбэрдей-Балъ-къэр Республикэм и Парламентым Бюд-жетымкіэ, налогхэмкіэ, финансхэмкіэ и

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и Унафэщ! ЕГОРОВЭ Татьянз

Напиык къапа 2019 гъэм бадзэуэгъуэм и 4-м №1109-П-П

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым къыбгъэдэкіыу Къэбэрдей Балъкъэр Республикэм и ліыкіузу Урысей Федерацэм и Федеральна Зэхуэсым Федерацэмкіз и Советым хэт Ульбашев М. М. 2014 - 2019 гъэхэм иригъэкіуэкіа лэжыыгъэм теухуа информацэм и јузхукіз

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и Унафэ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым къыбгъэдэкlыу Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и ліыкіузу Урысей Федерацэм и Федеральна Захуэсым Фе-дерацэмкіз и Советым хэт Ульбашев М. М. 2014 - 2019 гъэхэм иригъэкіуэкіа лэжьы-гъэм теухуа информацэр къэлъытэн.

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и УнафэщІ ЕГОРОВЭ Татьянэ

Налшык къалэ 2019 гъэм бадзэуэгъуэм и 4-м №1114-П-П

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и етхуанэ зэхуэсыгъуэм иригъэкlуэкlа лэжьыгъэм и lyэхyklэ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и Унафэ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и етхуанэ зэхуэсыгъуэм ири-гъэкlyэкlа лэжыыгъэм и Јузхукіэ» Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и Унафэцц Геторова Т. Б. иціа докладыр къэтьытэм.

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и УнафэщІ

Налшык къалэ 2019 гъэм бадзэуэгъуэм и 4-м №1115-П-П

ЛЫГЪУЖЬ Бэч

Іэщіагъэліхэм дызэрыща- 🗼

Івщіагьзліхам дызарыща-тьогнузамикі, гьав на-хьыба щіым кънгражащ щужырей макъумаш техни-кахэмкіз зыхуей хузззу къы-зэгьэпаща, щіым елэ-жынным хузізкіуэльакіуэ, жылагкэфі эзыса хо-зяйствахэм. КъБР-м и гьа-вэгьакіхэр къцапацэр нар-тыхуу тонн зы мелуанкіз ма-гугьз.

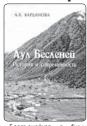
• Тхылъыщіэ

Беслъэней жылэм и блэкlамрэ и нобэмрэ

блэкіамрэ и нобэмрэ

Иужьерей ильосхым тхыраджозм, тызахуатхахым кыралым и кызалахам,
кыралым и кызалахам,
кыражызма я тыыдар джыным нахы жыджару гулытыз хуаші кыраша кырашайкырашай кырашайкырашай кырашайшаражас Республикоми.
Алхуара зы лажыыгышхуаш иджыблагы абы
кышышайдай «Аул Бесланей. История и современность» тыльыр. Ар и іздакышыйзкіш (туманитар кырхузаныгыхымиз кырашам (История и современность» тыльыр. Ар и іздакышыйзкіш (туманитар кырхузаныгыхымиз кырарам Асият.
КыШР-м и Беслы-яней жылагыуам и блакіа жыжызари побомра запызышам ткылыш мы кырарам Асият.
КышР-м и Беслы-яней жылагыуам и блакіа жыжызар пісыхом я з хоуакум.

Тылда жыжызы кыракыра кыракыр



Гу зылъытапхъэ

КъБР-м и Ізтащхьэм и Администрацэм жэщми махуэми щолажьэ коррупцэм пэщіэтыным теу-хуауэ піэщіэгъуэкіз ціьхухэр здэпсалъэ хъуну телефонхэр:

8(8662) 40-89-70, 40-34-32.

• Налшык къалэ

Лъэс лъагъуэр ягъэдахэ

Налшык и ХьэтІохъу-щыкъуэм и жыг хадэм лэжьыгъэ щхьэхуэхэр къыщрахьэлІэ

Къвщрахъэліз.

КУЗДЫР зэрыщыгъуазэщи, ди паркым и лъэс
зекіуапіз няхъвішхъзжар
литкэ няхъвішхъзжар
литкэ няхъвішхъзжар
кувш, куууа хэгъэтіысхъвщі, зэман кізщіых киминовам
комильтьятьюжын хуздзу. Мы махуэхэм щіазаку в йолэкь Долинска
выкум и узуамым обрання на продострана продостувни на продостувни продостуванечебница-и и уном и ізгъузблагъэри
къвзащінубъдзу. Ухуакіуахом илякіз тъва асфальтыжывы трагъя сързынія дзяграння на продостуванечебница-и обрана предостуванечебница-и обрана продостуванечебница-и обрана предостуванечебница-и обрана предостуванеч

гъэкъэбзыкІащ, зэтес ящІауэ плиткэфіхэр ира-гъэзагъэ. Лэжьыгъэм йо-пІэщІэкІ, пщэдджыжьым жьыуэ паркым къыщызыкіухьхэм куэдрэ зэран хуэмыхъун щхьэкіэ.

ШЭРЭДЖ Дисэ.

Нобара пщэдейрэ

Мажужу

ФМанделэ Нельсон и дунейпсо махуэш, 1918 гъэм къалъхуащ ціыхум и хумтыныгъжуэр къызэламыудыным и бэнакіуэ льэш, кодя-м и превиденту щыта,
Нобель и саутьэтыр зыхуатыфона мандель НельсонФУФ-м Къэрам кіруаш і уахужамкіз и органхзм я хозяйствення ізнатізм пэрытхзм мажуэш

ФИспанием щагъэльаліз
Ляжызітьэм и махуэр

ФК-на гъэм махрізсышхуз кышдыхуэт. Зэрик калуу
Кышдыхуэт. Зэрик калуу
найон м-м щышу къзяар 4
кърней нам шышу къзяар 4
м 1898 гъзя към към заявар нам пъм нам маж

м 1898 гъзяя към към заявар предоставня нам маж

м 1898 гъзяя към към заявар предоставня нам
м 1898 гъзяя към към заявар предоставня
м 1898 гъзяя към към заявар предоставня
м 1898 гъзяя към заявар предоставня
м 1898 гъзяя към заявар предоставня
м 1898 гъзяя към заявар
м 1898 гъзяя
м 1898 гъзяя
м 1898 гъзя
м 18

къудейт. ♦ 1898 гъэм къызэрагъэпэ-шаш Испанием и «Атлетик Бильбао» футбол командэр. ♦1932 гъэм Тыркур Лъэпкъ-хэм в Пигэм хагьэхьаш

хэм в Лигэм хагьэхсаш, • 1941 гьэм Кърдан Къуба-тий впэ фашист кхъухълъа-тэр къриурыхаш, • 1944 гъэм СССР-м Эыхъу-мэжыныгъэмкі э и къэрал комитетым унафэ къищ-тащ Донбассым и фіа-мыщі къыщіэхыпізхэр зэ-

фІзгъзуважыным теухуауз. • 1985 гъзм урысей программист Пажитнов Алексей запкърилъхващ дунейм щынахъ ціарыіуэ дыдахэм ящыщ хъуауз щыта «Тетрис» зэрыджэгу Ізмэпсыною

ральжурэ ильэс 87-рэ ирокъу.

«КъБР-м и ціьхубэ усакіуа,
УФ-м и Къэрал саугьэтым и лауреат Зумакуловэ Танзияк къвщальжум амхучц.

«Урысей опернэ уэрэджыдакіуэ ціэрыіуэ, жылагъулэжьакіуэ, саугьэт зэмызаумынгуэр хура зыхуальсювь и ныбжыр ильэс 63рэ ирокъу.

«Къэрал лэжкакіу», УФ-м

«Къэрал лэжкакіу», УФ-м

рэ ирокъу. ♦Къэрал лэжьакіуэ, УФ-м щэнхабзэмкіэ и министр

«родоda.yandex.ru» сайтым зэритымків, Напшык пшэр техьэ-текіыу щыщы-тынущ, піальэ-піальэкіэрэ узшх къмщешхынущ. Хуа-бэр махуэм градус 25 - 26-рэ, жэщым градус 19 - 20 щыхъунущ.

ФУрысой Федерацам Къз-рал кlyац ТурхухамкТа и министерствам и оридическа Ізнатам и махузц Фтыркуманым щагъэлъа-пТа Гъвавам и махуэр Фтаркуманым цагъэлъа-пТа Гъвавам и махуэр Фтарком оридинами и къзлащихъв Париж метром и къзлащихъв Париж метром лажън щыщицизащ. ◆ 1903 гъэм тракъурър-гъажамкТа ял эднейлсо зэ-пеуэр ектуркТац. ◆ 1918 гъзм РСФСР-м къару щигъузтащ яла Совет Кон-ституцям.

◆1920 гъэм Урысейм къыщызэрагъэпэщащ къэралым щіэныгъэншагъэр щыгъэкіуэдыным пыщіа іуэху-хэр зэкіэлъызыгъэкіуэну ко-

миссэ. • 1924 гъэм къыдэкlащ «Красный спорт» (иджы -«Советский спорт») газетым и япэ номерыр.

и япэ номерыр. ◆1926 гъэм Екатеринослав къалэм и ц!эр Днепро-

ващ. ◆1942 гъэм Къардэн Къубатий Березовскэ щіыналъэм фашист кхъухыльатиті къы-

тим верезовска ущынальзям одшист комужльтатит къыф1952 гъэм Финлиндием и
ф1952 гъэм Финлиндием и
ф1952 гъэм Финлиндием и
ф1952 гъэм Финлиндием и
ф1950 гъэмахуэ Олимп Джагухэр. Совет Союзым щыщ
спортоменхуэ пязу зыхатар
а Олимпиалариц.
ф1980 гъэм Москва щышимданц. ХХИІ ОССР-м
ф1980 гъэм Москва
щышимданц.
ф195-рэ. Советыдажуа рф195-рэ. Советыдажуа рф195-расъретыдажуа рсъретыдажуа рсъретыдажуа

Гурыщ з къабзэхэм я пащтыхь

Балъкъэр усакіуэ телъыджэ Зумакуловэ Танзиля нобэ илъэс 85-рэ ирокъу

Псом япэ ит

Балькъэр усакіуз Зумакулова Танзиля Іуашхъмахуз районым жыхьз Гиррожан жылам 1934 гъм бадзуотъзум и 18-м къншам 1934 гъм бадзуотъзум и 18-м къншалъхуаш. Абы и сабиягъуар зау-наужь лъзхънзем ирикъзліати. а зэ-маным и гутьуехь псори игъзваш. 1940 г-1944 гъзхом ар шеджащ къуажмы для за пашіараз еджапіям. Адажіз шізныгъз за-тратъртъутанным щыпищар балькъэр лъэпкъыр здаша Къыргъызращ.

ИДЖЫРИ школым щізсу литературэм и къару шигьзунзкуу хуежьащ Танзиля. И пау охаку різ4 гъзм дунём къъпежьащ Газетхмира журналкамра 1956 гъм щелажаму кънгожур и ізракъзщізкіхру. Урысыбаякі зарадзякізкар "Пионер», Дон- журналкам, «Поэть Балкажур» (Пионер», Дон- журналкам, «Поэть Балкажур» (Пионер», 1958 гъзм къвдуавца «Къарт житътъну усакур бантаут-зм и зафізківра зыгъзгъзра. Абы гурыўратурэ шишац куракізурам къзгрыщізку туры ишаш куракізурам казрышціну тахура шишац куракізурам казрышціну тахура шідац куракізурам казурам тахурам тахур



ди республикам, къзралым и закъузкъым, ата нятъузщі щівпів куздми абь и Ізда-къзщізкіхар къвішащія Уюнгъзу къзазри-гъзіурыщіам тепшізмъу ар ябгъздэбгъзу-зя хъучщі дяматов Расуп, Ківщокъуз Алим, Купиев Къзйсьні сыма. Танзиля и гузщізу къвщежьзу, абы и къмгъзкъуапізр траткъ лирикорщ, ців-мбах кыталізі в иншегъзори. Сс. и се

алима кулише бъезайский компания кулише бъезайский компания кулише компания кулише компания кулише кулише

защіэщ, фіым ущагьэгугьрэ гугьапіэ да-хэхэр къуату.

ПіЗЩЫЇ БУЗ пліанэкіз уззізбэківжмо, Зумакуловз Танзиля и усяхми япэ дыдзу сы-кым ура къахэтьуэтащ. Усяхми япэ дыдзу сы-кым ура къахэтьуэтащ. Усяхми узыізпашэтуя кура къахэтьуэтащ. Усяхми узыізпашэтуя, закізпъквоужку сыкъеджэў щізадащ. Гу-рыщія удакуація тызарэнтаджыкіар. А гурышідэхамміз сыдатуэшащ ўумакуловам и этрых укра шізу си ныбжьотру Кули мэтожэту, кура шізу си ныбжьотру Кули повтожэту, кура шізу си ныбжьотру Кули повтожэту, кура шізу соктыра куракіз на зиля соцівку и тыпь тузэаржахамміз нобіз къвіздеми фізіуа составту Таначаля и зачий нахур. Абы и усяхам удажых пажка-тызкі, жывануаться, и тутытьсяна я піві-хэужкор къвіткуацівкунущ езы усакіуам и уся хъзтівмія, и гупсысакур къвізарыйуат образуамміз кывтуацівнуні да кызыкахія на тыпкыр, шівтох цівітів, Усакіуам и уся хъзтівмія, и гупсысакур къвізарыйуат образуамміз кывтуацівнущ ар кызыкахів запажно тразна мінь тыражуна и прависання по подажна міненя Казим. Купие Танзиля и гозамем Мечане Казим. Купие

БАПЪКЪЭРЫМ и усакіуя на-хыьфіхма гупськор, я ціьку-гьэр, я образхэр кызвыхахар я л тыэпкъмы и урэрімуатери. Образ щізщіятьужор, гукаль узыізпы-вышэхор я нащиэнці Зумакупова Танзиля и тхытъххами. Абы и усхар бэх муэдкі зэрадэхаівци. Иджы ар хабжэ льэпкъ куэду захэт совет усытьзм и усакіую захэт совет усытым и усакіую зайр Зумакуповарші. Къззілиженьми тхачи. Къэзылэжьым тхэнү

зейр Зумакуловэрц: Къззылжым тсэну хуитыныгъэ Хура!эт и щ!ыхьыр и усыгъэм. К!ящ!ра !ущелъэ хэлъу жибащ, Ар и щыхъэтш Танзиял гурьщ!а куук!а усэну зэрьжиц!акъум. Зу- макуловар !усэку тк!ийу отъядат усак!узыц. Араш къзыбыхир!акъум. Зу- усак!узыц. Араш къзыбыхир!акъум. зурънум. Каран и прави прави прави прави зарына прави прави Танзиял такум и віх утыньт-змк!а зэрынасыпыф!эр. Націзбижь куад зыльогъуа, ауз и тжидэм щышу нэхь лъзисьня хэльта выдам къра, зурья хэльта выдам къра, турья ізфар хэр инжера кура зура гура заржажуа эхазыпжыв балькър льэлкър иригушух хъунущ Зу- пънкър иригушух хъунущ усывурыжка!ам. Къра заучаную къра заучану кънзэрыжка!ам. Къра заучаную заучаную

жызэрызкіам. Бахьсэныцхьэ и къыр захуаку-хэм дос Гирхожан къуажэ ціыкіум удазышэ мывальэ льагъуэхэм кышызыжыхьа хъыджэбз ціы-кіур усыгьэр фіыуз зыльагъу псоми къаціыхуа усакіуэшхуэ

Насып къозыт хуитыныгъэ

тепъвіджжор къззыгьощіа баль-къзр ціьхубз Ідджи къззыціьху щіагъуа щымыізу ехьжащ ду-нейм. Атами, ноба дызытьогуріо, ди нэпохэр къезыгьакіуз сатыр-жор гум къвшешыкьонійся фів-щія зъкуэтщім рахоращ, а сатыр-жор дунейм кънтжутезынахорц. Зумакуповэ Танзиля дуней поом къвщацівхуа япіз балькър ціы-хубзусакіузщ. Аращ дз абы гупъв-ту хэха щіыхуатщіри. Урысей Фе-дерацэм и льэпкъзм я ціыхубз усакіузум ящьшу Горький М. и цізкіз щыіз Къэрал саутьэтих уать-харшам. Танзиля и усихор жать-харшам. Танзиля и усихор жать установа править у станова жать довужум ущьтепольких-кіз, ар къвщальзуа, къвщихоуа, и творчествар къвщежы щів-піами и гугъу щіын хувёйу. Усакіум зарывыжиціям хузару зыми зыхищізфынукъвм ща-пъхуа щінальзм и тепърьа, а щінальзм и бэзр абы къвзэры-гурыіуэм хузау ногьзущіхям къв-

гъуз Ізджэ щІауз къыз кІыр. Апхуэдзущ зэрыщыт Пушкин, Мечиев Кязим

тыркъым. Ауэ щыхъукіз, Танзиля и насып тіуащізу къмкіащ, мечиее Кламик кънтоунгьна узогатым хуэляжу, Зумакуловэм етг. «Абы и уасэр сыт хуэдизми, пэжыныгъэщ сызыкуей». А псальзор ткімі к курейкъмм, атіз жуэшліяныгь шыху зажэльш, вых усакізм, усакізу кързам, усакізу кызам, тым курейкъмм, усакізу кызам тыншу щымыгаш, моб ирож Танзиля усыным, усакізу Ізщіаты, моб ирож Танзиля усыным, усакізу Ізщіатым, узакізу Ізшіатым зэрьхущыг щінкізм, узакізу ізшіатым зэрьхущыг щінкізм на пякіз щыіа балькъэр базыльхугь на-хыжыхым я деж и заксуакым, атіз дерсышух хуэхкуащ урыс, дунейпсо усакіз курем, усакізу парам закуальных музакум ні рыкокуамы, атіз дерсышух хуэхкуащ урыс, дунейпсо усакіз курем, усакізу хуэхкуац урыс, дунейпсо усакіз міжымых дія титературэм и алкузая шытымі шытыкізм, балькъэр льякізм кызымы шыхуар хуригызджэў цых усакіз курем парамы шыхуар хуригызджэў цых усакіз курем парамы парамы шыхуар хуригызджэў цых усакіз хуригызджэў дунамы паражы шынай закіз курем закіз курем закіз закіз закіз курем закіз зак

ТхакІуэ цІэрыІуэхэм къыхужаІахэр

Зумакулова Танзиля и усэхэр гъынанэу тхъзусьхэркъым, фэрьшцуи нэжэгужэну хэткъым. Усэ гъузэзджээсы - гум дыхьэу. Алхуара гурьщід усэм хэзыльхэфынур гудала-гъэкіз гъэнщіа зэчимшхуэ зи!эрм.... КУГУЛЬТИНОВ Давид...

Танзиля са фіыуз соціьку. Ар тыркубзакіз тхзуз дунейм тетхмя я нахъьфіхам ящьщ зыщ. Ди Азиє Курьтыр къап-щтам, ціьхубзам ящьщу позачем къьшыбля вагъу-хы-ин дыдэр Зульфиящ. Кавказым ехьэліауз къапштэмэ -алхуэдз вагъузу къэпльытэ хъунур Зумакуляв Танзилящ. АйтМАТОВ Чингиз.

Зумакуловэ Танзиля гупсысэшхуэ зиіэ усакіуэ гу щабэщ Абы хульокі псалъэкіэ дэтхэнэ зы ціыхуми и гум дыхьэну. ОШАНИН Лев

Зи гурыщіэмкіэ, зи гупсысэм и кууагъымкіэ хьэрэмы гъэншэу узыгъэпіейтеиф лирик іззэщ Зумакулова Танзиля ДОРИЗО Николай

И фіагъкіз къапштэмэ, Зумакуловэ Танзиля и творчествор зыбігъздэгъзувалкъэр Твардовский Александр, Гамзатов Расул, Кугультинов Давид, Мустай Карим, Кіышюкъуз Алим, Исаковский Михаил, Межелайтис Эдуардає, Смельков Ярослав. Тъчино Табля, Бровко Петрус, Кулиев Къайсын, Марцинкявичнос Юстинас, Бажан Миколэ, Зульфия сымэ хуэдэ усакіуэ гъузээджэхэу дунейлсо литертура зэрыгушкуэхэрш,

БАРУЗДИН Сергей

ЗУМАКУЛОВЭ Танзиля

Си щІылъэ, фІыуэ узолъагъу

Мо уэшхыр и щхьэ зэрыхуит! Къыщошх, хуейм, къуршым, Хуеймэ - тафэм. Ар къошх, хуейм, махуэ, Хуейм - махуит!... Аращ укъыщалъхуамэ уафэм!

Бэлыхь щіым къыщалъхуахэр хэтщ. Мес, псыежэхым, дэтщи нэпкъым, И гъащіэр ехь хузауэ и пкъыр, Лъэпощхьэпохэри и куэдщ:

Зэм къыпоувыр къыр мывэжьыр, Зэм къыпогъуэлъыр жыг къзуар. Зым къыпежыхь, зым здрехьэжьэ Ещхьщ ц!ыхуми и псэук!эм ар.

Си плъапіэм, семыхьауэ гугъу, Лъэї эскъым зэи си іэр. Ауэ, Нэгъуэщі тыншыпіэ сыхуэмейу: Си щіылъэ, фіыуэ узолъагъу!

иттани ээг у ор-.... ...Сыдэтт сык Гуэжауэ ди къуажэм а махуэм

а махуэм.
Уэрамым зы лыжь сыщьхууэз тlэкlу сціьхуу.
Сэлам абы щесхым, гупсэхуу сепльат-Гъэшат а тхьэмыщк!эр, и нэк!ури зэлъат.
Лыжь кхъахэм арыххэу се пціы хузоупс:

Тівійль клаволи что сэ пціы хузоупс:
- Бэлыхьу зыпіыгъщ уз иджыри, бгырыс!
Нэгъуэщі зы хэлъякъым.
Къохъуж ар щіэрыпс-и башыр къеіыхи, ухуейм, шым гъэшэс!

И башыр къеныхи, ухуеим, шым в въшос.

Иыгъщ и бгыр захуэу,
и нъузгу техьожащ, пльзу я лиясы пагау.

Зымахуи алкуэдо лыж уэр сыхуэзат.
И телльзи абыи бэлыкь сыхидзат.
И телльзи абыи бэлыкь сыхидзат.
Ум съм сигу зыщіэтьу

жызов:
- Хэмыль, тхьэ, а Іузхум гуфізгьуэ.
Ди ныбжьэхр хокіуагэ, ди узхур мэтгэ...
Зихузу-зипіыту тізкіу щогри ельыхыху,
Сольагьур: тхьэмышкізм
мункіыфіыр и нитіыр.
Йожьэж и льакъунтыр
ерагькіз ззблихыу...

Щымыі э игъащі эм сэ пэжым пэсщіа. Итіани зымахуэ аращ къысщыщіар.

Ди куэдкъэ Іэзэхэр шэч щіынкіэ, Къытхэткъэ зыри зи фіэщ мыхъу?! Ерыщхэм «пціы къыщіэгъэщынкіэ» Игъащіэм срагъэхы сэ гугъу.

Сыціыкіуу зэ сыкіуат хадапщіз

Балигъхэм къызжаlат сэ: «Дощіэ Уи закъуэ ар зэрумыпщіар»...

Сыухуэнт сэ си щхьэц кlыхьхэр пlащэу, Къыздеджэ цlыкlухэм lуэху сыкъащlт. «Уи щхьэцым хамэ щхьэци пощlэ!» -Къызэщэхэу, си гур сфlыхагъэщlт.

Пасэјуэу сщіэртэкъым сыхъуами Балигъ - си нэкіущхьитіыр тхъуэплът Гъунэгъухэр гъумэтіымэрт: «Гъуамэ! Зыхелъхьэ махуэ къэс сэхусэплъ».

Ди пщіантіэ сыкъыдэльэдэжти, Къизгьэкіыу «пэжкъым ар - фыкъеплы!», Си напэр сткьэщіырт сэ, сіуэтыжу, -Нэхь Іейуэ нэкіущхьитіыр къэплът...

Сціыху гуэрхэм усэ сакъыхуеджэрт. Къызжаіэрт: «Дэгъуэ дыдэ хъуащ». Иужькіэ ахэр къысхущіэджэрт: «Тхьэм ещіэ къызыфіидыгъуар».

...Блэкіащ илъэсхэр. Си щіыбагъкіэ Иджы щыжаізу зэхэзмых: «Щхьэц лей, хидзауэ мащізу тхъугъэ, Абы нэгъуэщіым къреіых.

Сэхусэплъкіэ ещі и нэкіур фагъуэ, Іэмалкіэ зэрегьальэ ар...». Дахащэу си щіалэгъуэ! Пщіыгъуу Бээха-тіэ къысхуапсэлъу хъуар?

Насыпу срикъунт сэ нобэ: Жагъуэгъухэм къысщыхуэу я ней, Си!эжу си!а теплъэр япэм, Сытетыжыну т!эк!у дунейм;

Къззгъзщіу усэ телъыджащэ, Щыхъуну зэіэпах щіым ар! Зыгуэрхэр къеджэрэ, чэнджащэу: «Арауэ піэрэ мыр зытхар?»

Хьэдагъэншэу зыдахын и хьэдэр Иремыхъу и пщіантіэр си бий дыдэм...

Нобэ ліати ди гъунэгъу ліыжь гуэр, Зыми игъеижыртэкъым ар. Зимыіэжым зы іыхълыи благъи Сыхуопыхьэ, жылэм сыкъалъагъуу...

- Сыт делагъэ! - щы!эщ зыгъэщ!агъуэ, -Уэ уэрэдщ, ахъу нэпскъым уи !эщ!агъэр..

Гуауэм къыщ Іимыхум зи нэм нэпс, Хуэусыну, жыф Іэт, уэрэд нэс?

- Сытым, гуауэ, сэ укъысхуихьа уэ, Щхьэ си жьэгум укъыдэбжьэхъуа?
 - Фи бжэlупэм арт сыныlухьауэ, Занщlэу къыlупхащ унэбжэр уэ.

- Жыіэт, хъунум, гуфіэгъуэ, уэ дауэ Си жьэгу хуабэр къызэрубгынар? - Уи унэбжэ хујупхар уэ гуауэм Игъэузэщіыкіауэ къэбгъэнат...

Зэзыдзэкіар БИЦУ Анатолэш.

ГурыщІэ налкъутналмэсхэм я усыгъэ

Тхэну хуитыныгъэ къызыхуэхьым Сытым щыгъуи иреин и щІыхьыр.

Сытым щытъум иреин и щемсыр.

Мы сатырхор зи Іздакъещізкір Горький М. и цізкіз щыіз Кърара саутьэтым и лауреат, Къэбэрдей-Балькъэрьми цізкубо усакіуа Зумакуловэ Танзилящ. 1934 гъм шыщкъуўнум и 18-м Труюхан балькъэр кузажа цізкіум шышкъуўнум и 18-м Труюхан балькъэр кузажа цізкіум шышкоў защьогтьусэхау Мэрмиро Мустафор я унагнуэм хышжоба цізкіу къмсуащ. Пэму, ахэр эыпэлльар шыналу. Куражам я бынжалыулщы бол къзушын нахысыну, Фызыжым бор жаз тасым ирикізкум, хузсакъвлаура сабийр лъакчужіба абы житъуващ. Итана на курам курам кывжом быных захим украу эміящ; «Алыхым кывжтым фыщыгуфізкі. Итіана фи мурад, гураще псори кываххыріяніш, Мы сабий цізкіўм сэ фізкоц Танзила. Мы цізкіўр унагьура, Зумакуловха я льэлкыыр, зэрыщытым рышыгурымагтурэм жиіац дялакі унагурым къралькуэтурэм тыражам тыражам унагурым къралькуэтуры ціала цізкіўу зэрыщатынур икіи, тізкіў дитьэкіри. Тыражам ты

БЕППАЕВ Мутіалип.

нейм къызајщеубъда щіым телбъыджаў, грузазджаў тег поори. Танзиля и поззиер Мечиев Кязим, Кулиев Кайсын сыма я усыгьэм пызыщац, бэлыхы куэд зыгьэва балькъэр льэпкым и позмра и кэан-шенизмра къзангывайча. А бэлыхыхэр езым Танзилии горова и камарам карамам байсыный камарам байсыный кырам байсыный камарам байсыный кырам байсыный к

Зи сатырхэр щІэщыгъуэ

ізэхэх! Соунэхъужыр!.. Сыкъегъэл, си ку сыгъэгъэзэжи! Си нэ къок! ди бгыжь-м са!уплъэну! Къуршхэм къыщык! удз-

Сызэхж! Соунахыужыр!.. Сыкъегъэл, си хаку сыгъэгъззажи! Си на къой ди бгъжъехам сауптанну! Кършхам къыщак! удзам ба хуасщыну!...

— углосиданну...

— углосидан кършхам къыщак! удзам ба хуасщыну...

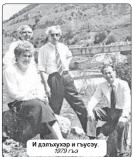
— углосидан кършхам къыщак! удзам ба хуасщыну...

— углосидан кършхам хуауначу, а пъэпъвым и тъщам цыхъэт техъурор пищу. И пъэпкъэм и тъщам и тъщум разми и тъщам и тъщум разми и тъщам прижъэт техъурор пищу. И жуаулу кънзыктъумар гужъгъэжъмым, атіа гумагъэра пізикъумыгъэращ, сыту жыпам, усыгъя насым халъ хабээр лізикържытъэра гулапатъращи, запъзна туалагъра углагърам и разми и талан тала

FAM3ATOB Pacvi Дагъыстэным и ціыхубэ усакіу 1999гг









Шортэн Аскэрбий щыхьэт тохъуэ



пащтыхым и лхэур урыс пащтыхым кышэнущи, уасэ иритын имыгъуэту и дээр дыща лъыхъуэ иутІыпщауэ. Еп-ліанэхэми щајуэжырт а псори пцІыуэ, урысхэр къезыхужьар я къврур ягъзу-нэхухыну арауэ, кърушым ис иныхы-закъуэм, щхьибл зыфІотым, ебэныну лауморам, так и правинент и правирай».

мыхкумэ. Иджы сэлэтхэри бгырысхэри, Із-щышухэхэри Ізиц Цыкіури захэзэры-хыржау зау напкть задам дуущёй пъз-гъуз закъуми кізрынауэ, хагъзщівшихуи щымаізу, ціюхукэри ізицхэри зацібнях-харэ топ гъуанзжэм кіапсэ ищіжжув шы пліэлкъкі залъэсфырт, яунощів шы пліэлкъкі залъэсфырт, яунощія

мывалъэм техуэу, ос...... хыу. Гупыр нэпкъ задэм зэрыдэлъэфри

кіз мыхьэнэшхуз зиіз Іуэхугъуз къыщыхъуащ 1954 гъэм - дунейм къытехьащ Шортэн Аскэрбий и «Бгырысхэр» тхыдэ романым и япэ тхыльыр. Роман-эпопеем (тхыльиплі мэхъу) къызэщіе-убыдэ XIX ліэщіыгъуэм и пэщіз-дзэм щегъэжьауэ 1870 гъэхэм нэс.

дзэм шегьэжьауэ 16/0 гъзхэм нэс.
А ЗЭМАН кіыхым тхакіуэм дэ шыгьуазэ дыхуещі бгырыс щіымальом кышцыхы уізхугьуашхухом. Дауи, апкуэдохом лиышаш 1829 гым Балъкъ льэмькуэм кіраны уарыгым дысгалым байыну адыгэл дыгуалым нэблегьэр зэрежэар, Кав-каз линэм унафыці генерал Эмануэль Георгий къызэритьэпэшауэ. Бтым дакіхом якэтт академикхуу кулфер, Ленц, Менетрие, Мейер,

нэгьуэщі еджагьэшхуэхэри. А Іуэхугьуэ тельыджэр зэрекіуэкіам, Кэсшыр Чылар абы кысышигьэльэ-груя ліыгьэм эзикърыхауэ, дафтэр-хэр я льабмьзу, «Бгырысхэр» ро-маным щыш пычыгьуэхэм ящыщ эым дышышигьэгчуэхэм ящыш эым дышышигчэгчуэхэм ящыш эым дышышигчэгчуэхэмэм цыр идолъхээ. Фигу къэдгъэкіыжынци, «Бгы-рысхэр» романыр адыгэбээкіи уры-сыбээкіи мыээ-мытізу дунейм къы-техьащ икім щізутщішууэ яіащ, ди льэлкь ткыдэм и псэзэлыльхыэпіэ льэхэхэн эмхь гутуу дыдар пэжыр и льабжыу къызэрышыгьэльэ-гчуам, иджыри къэс дызышымы-гчузая е тщабзыщіа куэдым ди нохомра закылыным закаузэрызэ-іуихам къылынымра къахузэрызэ-іуихам къылынымра кахузэрызэ-

ХЬЭТАУ Ислъам

CANALIE ITICANIE

Уэ къыбгурыІуэжрэ ар?
- ПщІэжрэ, Тазий, - зитыртэкъым Чылар, Бэтокъуэ ди гъусэу, Іуащхъзмажуэ и ціыб дыгъэм зыщыдидээжым дызэхэуэпсауэ щытар?.. Мис иджы соскіуэ... Мис иджы соскіуэ... Іуащхъзма-

кіуэ... Мис иджы сокіуэ... Іуацизьма-хуэ и щыгу зыгуэр кьыщысхуэзмэ, сыхуэтхьзуськэнщ, Тазий сыкъыпхуи-гъзкіуаци жесіэнщ... Чылар гушыіэми и фізщми кьып-хуаціануткым. Арауэ кьішіакіынт Тазий нать къззыгыаліэр. - Пу, лу! Жьэр ууеймэ, зэщіэкъуэ! -тельзрг ар! Фылар.

тельэрт ар Чылар.
- Уи шылкъу закъуэр пщы Асльэн-джэрий тырку сондэджэрым зэрыри-щар таркжесіонц, ар пщым хуммыгъз-гъуну сылхуельзіун сыхуейкъммі -къвззіурыулагт Тазий, зимміныгъзмы-фу. - Си ціэ къвумыіуэ, къвумыіуэ, къвумыіуа, Чылар. Си адзу щіы фівціям щіэль Тівіра и псэр згъэп-піящ, лихазамы!

Адэкіэ іуэхур нэхъ куу хъункіэ шынэу, Дыкъуэ хуежьащ щіалитіыр зэтриіы-

эну. - Фыбэяу, делагъэ жывмы!э. - Ар делагъэ, Дыкъуэ? - зидзащ абь жк!э Тазий, - Алыхьым и деж хьэщ!а - зидзащ абы

щалэ гуэрым гуфІэгъуэшхуэ зэри-

хьэрт:
- Зиусхьэнхэ, дэ нобэ тхыдэм къыщымыхъуа Іуэхугъуэм дрищыхьэту къыщіокі. Игъащіэм къэмыхъуар къвщымых куа јужуггуум дрищихь эту къвщокі. Игъвщім къямих куар тльагунущ. Хэт ищіян, мы бгы зэрамыщій жым докімфаху дэр фізака дялякія зыми имыльагьужынкій хунщ... Европя псом и нохъ льагалія ин дыдам докімфахум. Ар, зиухсьячж, пльагунн апший Петербуг дэн кърана. Эфиопием укъякіну абы уепль хунщ... Цізкубахам, офицер шіалям погальжар даімтьку, ізгуару яізтащ. Сз. сыхунтатума, зиухсьях, схызэрымылат офицер шіаляр, ноба докімф датхна зыми Теортий и орден зарыз естатіт... Ож фізац фіців, бийм и зы полк зэхэпкъутану нахъ тыншкіз, ум закізу у Ізащьямаху уджімін нахрэ, фіців ар фи фізи! Цівкубхэз эрзывахну, заўна рыньвользіў генцевогові у тенцевоговіф за полья за правоговій за правог

уэ, бгъздыхьащ Омануэль.
- Генерал, щьхубэхэр дынывользіу Іуащхьэмахуэ дэкіхэм я щіыхкыр фымыгізэкіўэдыну!
- Гуащахэ, фымыгузавэт абыкіз.
- Эмануэль къэтаджауа, хуэізэзу ціыхубэхэм щьяща яхунщіурэ псоры зэпиплъыхьырт, нэхъ гуакіуэр къыхи-

къыдэгъэзеяуэ. Ленц и жьэр ину зэт хат, жыз ээримыг Буэтыр нэрылъаг Буу бауэк Эщ хъуауэ. Чылар уэс Тэшк Іс къищтэри Ленц и напэр итхьэщ Іу хуежьащ, арщхьэк Іэ абы и нэхэр

хуежьащ, аршхьэкіэ абы и нэхэр къызэтрихри: - Кил-лар, молодец... Не надо, - ща-бэу и пліэм къытеуіуэри, и нэхэр эзтрипіэжащ. - Д-ъззэжын хуей хъунущ, Киллар, уэ дауз уеплърэ? - къеупщіащ абы Куп-

фер. Чылар и дамэхэр зэхуишащ, сщіэр-къым жиіэ щіыкізу.

Сэри сыкъызэіохьэ, - жиіащ Мейер,
 алъандэрэ фіыуэ зызыіыгъам.
 - Дгъэзэжынщ, - хьэлъэу етіысэхащ

джаурхэм ягтьяцкьэрыуаш, дэ сыт ди лажьэ...
ЩІв щагьым къвщогурымыкі макъри и тхэхіуммя имыківу, зыхуэпщри имытьагнуу нэхтьябагіям хъэльакумпліка пщьуз, башым эвгритьащізурэ шакіум шізіру, кіур эпэтми изакразру шізгум къвы ізакня жазу, пъгуажьзмыщкь экіз пъвігнур пхишу хуежьащ абы. И ур щитьзальківу, и кіуч
и кіуч і псор къмгьяхьэрахьоу, нэхьпьагау зніятых, нэхь гуащіх хмуз,
Чыпар кіуапіз къезымытыр тхъуэбзащхтуэмы бзаджэрт.

кіувці псор кьмі-хэхьэрахьзу, ніяхьльагау зміатыху, нэжь гуащір хьуууЧылар кіуаліз кьезымытыр тхьуэбзащхьуэмо бзаджэрт.

Итlани ерыщ екіуауу дэлицырт аркызльакумпліу, узсым триціа мыл
штырыгъур льэгуэжьэмышцьожіз пхидуу, Ізбжыванізі пхитызэр, ар фізнапіз ищіра дакіуэгейуя, дакіуэгейуз зы
льобакыуакія, льэбакыумтікія, льэбакыумцикіз... Зыри, зы кьару мащір
хури кьахуумынэжауз - «Мис иджыпсту зызуктуэдиннций, сыкъзувыізниц,
адакіз сыкууарынуктым, аз льэбакыум схуз-ыжынуктым, сыгтерие
сз мыбдежым, мы сыктыздызам
деж?... - жиізу Чыпар игу кывщыкіым
деж, а гукъэкіх ри риуркарыку, щімгуу,
кыру фізнурація рысыкунгтуэтыму нопрактичном разовання разовання рысыкунгтуэтыму нопрактичном разовання р

ущауужауэ. Дүнейм зибэьжа нэужь, іуацихэмажуи, япом хуэдуэ, защі-нахуэу, мамыру, уардау кьальагьу-жащ лагерым тетхэм. Дуней гуфіэгьуэр зыгьуэтыжа Та-зий, и тэмакьер гуфіэгьуэм щичу, и захар уафэм хумшинуэ щіномынівріг. -Япыхь, алыжь, сызахатмац... Япыхь, ущаїац... Тенерал Омануэль нэрыплыэр за-Тенерал Омануэль нэрыплыэр за-

Тенерал Эмануэль нэрыпльэр Гуилъхьэри, плъащ Іуащхьэмахуэкіэ - Зиусхьэнхэ, Іуащхьэмахуэ и щыг ціыху тетщ! - кіиящ ар ину. - Батаро

огонь! Топищыр зэуэ зэдэуащ, Іуащхьэма-хуэ япэ дэкlа Чылар щІыхь хуащІу.

Уадыгэлікъэ уэ, Чылар, уадыгэлікъэ...

«Бгырысхэр» романым щыщ пычыгъцэхэр

щакіэ. Язынык-уэхэм я фізщт: урысхэр куршым щіыдэкіуейр Балъкъыщхьэ насу ар іуащізну арауа, псыхыуэм іус жыляхэр псыншэу кьагъанау, кьагъэжыізщіэн щхьэкіэ. Псыжь къызалыкіы псыжь кызал гъзувыр, пкъо къузлэнпщІзлэнхэм зыгуэрхэр тетхауз, зэпрытхъыкІауз гувухэр тетхауэ, зэпрыткъыкlауэ адяк!-мыдая/я къншыкасэр, льагэу Ізтауэ бгырыс щукэл ц!ык!укэм я шэрхжэхм ещиху, добанкізуэ, жым даржэрэзу, къышіат-зуявыр, Нэгъузщі зы п!ы гъру ц!ык!у гузуми сэля зыб-жанз Гумшауэ бгыккэ ехуэхыпіар гум-тіык!ырти, ари къахуэмыщізу бэлыхь ятельт абыхэм. жыбышдөн шхьэкіз. Псыжь кыызап-рыкіыр линием кыснеуз обтырысхор за-рырагьзблагьом и тезыру. Нагьуэші-хом тхьэ яіуэрт урысхор дыша лыы-хыуу. Тырку сультіанымра кьэкорожи я шахымра ўрысейм дыша кыылаубы-даў, ирамытма — кьезуэнун, Еща-насэри нэжь жыжыхых ібоэрт. Абыхом насысыный парагоры паштыхыым кышчанша мага умутын мышагыхыым кышчанша, мага умутын мышагыхагы,

елът абыхэм. Степан-паша, - еупщІащ и урысыб-

мпельт арыхым.

- Степан-тивша, - чупшаш и урысыбзанычузыкий - Чыпар мы гупым и лекарешьчузыкий - Чыпар мы гупым и лекарешьчузыкий - Чыпар мы гупым и лекарешьчузыкий - Чыпар - Чыпар

закіузм, щжыбл зыфізтым, вчэльну дакіувіў». Аў а псори ззуэ кьэльэльэмаш, урысхэр јувіцкьямахуэ дэкіыну къе-жьауэ щыжаізм. А жаіа псом нэхърэ мыр нэхъ гьэціягьуэл ящьяхуацці курьскэм. Ящьяхуацці, я фізіці хыуртакыми. Балькывіцкь закіувій дэмія зтаціка» (тенералым бітырысхэм ящышу хэт хуейми иретьэблагьз щыжаізм, я щхьэ јузхуэр къвтанатри зактьомыр дээмі узы къвляны міжыўу». абы и цІэр ціэр. пар, дауи, Степан Игнатьеви псори тэмэму къыгурыіуэртэ , ауэ абы къыжриіэхэмкіэ къы Къым, ауз абы къыжринжимите корг-гурыіуаш, мыхэр і ухухшууяўся къы-зэрыкіуар, іуащхьэмахуз дэкіыну зэра-мурадыр. - Сыт абыхэм іуащхьэмахуз и щхьэм щалэжьынур, Степан? - мы къыж-

шалэжынур, Степан? - мы къыж-раюжи хуэнэпсейуэ еупщащ Чылар абы. - Сэ ощіэ мыгъуэрэ, и инагъ, и лъа-тър къапщытэну къыщіэківніц.

шы пліэлкъків дальэфырт, кунощіа выгухори зактьражув шкъхуу-чирь-хууя дахырт сэлэтхамра бгырысхамра. Къыр мывальам зи лъабжьар емыса выхари ерагът льатьуз зактурм зары-докіыфыр, я пщахор хашауа, ткурым-ба къажьадахур дыгьам игъэлпъа мывальэм текузу, бахьар къащхьащи-хъи. - Сэ сщіэ мыгьуэрэ, и инагь, и лъа-гь къапщьтэну къьщіркіынщ. - Ар мыбдеж щыту яльагъуркъэ? - Яльагъукіэ яльагъу, тэмэму ящіэр-ым, Киллар, Зрагьэщіэнущ. - Хьэлэмэт къызжепіаи! - И щхьэ, и льабжьэ, и щіыіагъ, и хуа-

багъ... Іэджэм щіоупщіэ, Киллар, ахэр, Іэджэм. Зы псалъэкіэ жыпіэмэ -щіэныгъэліхэщ.

хыу.
Тупыр нэпкъ задэм зэрыдэльэфри, дыгъаліз льэныкуэмикіз зи гъунахэр ціыліз-ціылізіярь гъмамуз дыгъэ гуащіям иуфэкъв тубгыуэ шкъуантізм ихьащ. Мыр пшы Аспъенджэрий и узтэрылікуэ хъулізкіз еджэу. Дэзлыкуэ хъулізкіз еджэу. Дэзлыкуэ хъулізкіз еджэу. Дэзлыкуэ хъулізкіз еджэу. Дэзлыкуэ телщіылщізу къызэщімлярт тыату зывыізта удз дыгъэлыр, къызэщімлярт тыатуэмызізта удз дыгъэлыр, къызэщімлярт тыатуэм тыатуатыры къншуу удругтажуалерізмі тыатуараж тыатуара кратізськім шірізты уратуара кратізськім шірізты уратуара кратізськім шіріз узгум зурупса фізкі, алкуарамі сыным и дахагьяр, ар нурьшцу зурызыцізмі удау узгуры зыщізбаау, къабазу щімм и пльыфа груззаджжмі защіяться жуміріли.

Ізджэм. Зы псальжія жыпізмя - щізныгьалікощ.
- Ди Хьэжы-Исмен нэхърэ нэхъ еджа ахэр? - Чылар кыьфізшіырт, я къражэм ефэндыуз дас Хьэжы-Исмен нэхъ еджан, кылар, куздкіз нэхъ еджащ, чылар, куздкіз нэхъ еджащ, чылар, куздкіз нэхъ еджащ, чылар, куздкіз нэхъ еджащ, куздміз нахъ еджащ, куздмі у нылар и пыіз къуацыхуэр зышкээржум, гузаватууям кылориух и пщізнтізпоєр трильящіащ. - Хэт и фізш хъунт! Чылар заншізу къвізашімубыдоу, кызаритьяхіму, выпукъях кызмы кызыка кылыкарына турыщізм пэльящізму, кытызтуры у мыны турышізм пэльящігму кытызтуры у кытызтыры кытызтуры у кытызтыры кытызтызтыры кытызтыры кытызы кытызтыры кытызтыры кытызы кытызы кытызы кытыз

ыжу. тепан, - жиlащ абы, и пыlэ къуа-- степан, - жигащ асы, и пыл къру-цэр хуэфіу эышхыэрикъуэжурэ, - Сте-пан, схуажеіэ, сэри садыдэкіынт абы-хэм... - Уи фіэщуи? - Степан Игнатьевич зэрещіэкъуауэ лъакъуэ сэмэгумкіз

- Ум фізиция? - Степан Игнатьевич зрещізко-узо гомагумкій золкіащ, и дама Іузохор къыфівідувижу. - Накіуз модэ. Степан Игнатьевич, хуэпсынщізу, Чыпар па пут режьвіц. И дама сэматур нахь ешахару, жыджарыфа тету. А тіур бгъздыхавщі шіакіуэм тепу уанам блыгукіз егізшідату шіакі ужытур мажуры дакізыну мурад зыщіа академикоэри. - Генерал, - мувыкіащ Степан Игнатьевич, - хуит фіцівму, мис мы щіалэри дардакізну мурад зыщіа академикоэм, дыстут фіцівму, мис мы щіалэри дардакізну мурадокізну турыць-змахуз станама за кадемикоэм, дысокоміфіра захиха хузад, и жьзя м хуихьа благэру хузмурз игьзгізыпърки, и нэр Чыпар тримытьзкім за кизьомафіра замитьзькім за коматьзькім закрамитьзькама, сыт и льэныкнузкім зэритьзшілу. Генералым и пащка я комит ціаль; за комати ціаль; за к

къмцти, узгури зъщовозую, къвбазу щіми и плъща гъззаджем защігьконзхуківрти. Кузд ямыкуж гупър пщы Аспъэнджэрий и узгэрхэм техьащ. Мыбдежьим брів дведях, укізаракъв. Уібожо и щхъя-гум Із дялпъэн къвпюфізщій, ину, дахожку, мамыру и теуэльвикіру актому дахожку, мамыру и теуэльвикіру актому зригъзхърамого, пшо ізгуртій ви хъуни и щхъя дыктуактуэми ибгъухамкіи къвтемытри. Куздещару зеплыфърстакъвм абы, и хужьагъым, абы тедытахырамный дартъя байкожи гуціямі за защумыгзанцумыг-занцірых щхъякі, а ра иратээшырти. Сэлятахри бітырыскори за зъвъзжауя, псори иувыкіру зулятьзот урацизьмажу. Мы ктьомыр я псаукіякій, я дуней еплъыкізкій захуамыда пэтим, уеблямя, зыкомыр загеплъв мыхтуу зобийуя щытами, иджыри здощеттим, а пори яфібэзмыжуя, зарафізбахари езыком ямыщіму, псори а за дахатэмя защіміляція гуктьямі ямыізму. Зауаліхами выницку, урысьфи
ятемыту лів зыткуркым урагьзаруы тузрыпщам ибгъуків загуэркар пцетэувырт, ізащъямыму зуэтьзазу
Бтырысхэм кватурыўрургэктым мы
бжьамий инхэр, гыджэшкуухэр щіанералым и пащхьэ къитт щіалэ, зи ныбжыр илъэс тющірэ тхум-хым иты-ну, щіым хэщіыхьауэ, пліабгъузу, пщэ



кіэщі хъужауэ. Ентіырым къыхаіу-щіыкіа фіэкіа, дунейм ар къы-зэрыпщіэн цызтэкъым. Чылар, псо-ми щіыхь якуищіу, и пыіэ къуацэр зыщхьэрихащ.

дхьэрихащ. Зыщхьэрытіэгъэж. - И пащіэ къе-Іэхэм къыщіэгуфіыкіащ Эмануэль. упцІзхам къыщІзгуфіыкІащ Эмануэль.
- Жьапщэщ, щІыІз уз бгъуэтынщ.
Ар къыщыгурыІуэм, къеплъхэм ягъэ-щІагъузу, Чылар напіззыпіэм и гуэн-

щјагъучу, Чылар напіззыпізм и гуэн-шэрыкъри и льейри зыльидаащ, ды-гьзмыхъуэ нэпкъым къвкізрына уз-сым хэльадрэм, льапцізу узоскум къыщыфэу хуежьащ. Генералми ака-демикозми заізтри задзащ Чылар деж-кіз. Абы зыхитірэт, и льабжьом узос ас-бэм зыкъвщијзтауэ, мыл щтырыгъу ціыкіухэри и льапам къвщідэльзтву, езы Чылар къвщихьящих бахьэмрэ льалакіа прихъей узсыма защія-

льапэкіз дрипхьей узсымрэ зэщіэ-рыузжауэ. - Нет, нет, инырал, Чыллар больной не надо! - льэкі кьигьанэртэкъым абы, «Чылар игъащіэкіэ сымаджэ хъуну-

«Чылар игъащіякія сымаджа кхунук-къым» жиів щіыкізу.

- Къунщ, къунщ, щіалофі, - Эманнуль-узсым хэщагуя бігъэдьжэщ Чылари, и дамэм теуіуащ, хуэарэзыуз. - Уаде-жыэнщ уэри мыбыхэм, пльат-ункъэ, Ткъям гъуэгу къызэрывитщ. Игъащіями Каеказым ар зэрыщыха-бэзги, Чылар Іуащихьэмахуэ дакіыну мурад зэрищіар ду жиізу защіауіндш, зыр игъащтзу, адрейм зэригъэщіз-гэуэнур имышіду, дауи, зи фіэц мы-кытекьэмауа, Іуахум и пожыпізр къь-щиіуатэм, уэтэртвесхэр къызэщізбжьэ-кыўаш.

хъуащ. Сыт щыгъуи зызышы!эф, сыт щы-гъуи Іуэхум куууэ хэплъэф Дыкъуэ и щхъэр игъэк!эуэхъуэурэ къыхидзащ,

къым. Дыкъуэ я нэхъыжьт уэтэртесхэм, ауз абы нэхъ фіэкіыфыну къыщіэкіынт Чылар, сыту жыпіэмэ, хьэзаб ізджэ зи нэгу щіэкіа пщыпіым, псом хуэмыдэ-жу и сабий ціыкіуитіыр зэкіэлжьэужьу на у цами жү и сабий цівкіуитівр зэкіэльхьэужьу ліа нэужь, ар куэдым пыкіащ, гъащіэми езым и щхьэми хуэдэгуу къэнащ, уеблэмэ динми хуи!эшхуэ щымы!эжу екіуэкіырт. Ар нэгъуэщіу щытатэмэ, екіуякіырт. Ар нізгьувщіў щытатэмэ, динціакту жунт, гукій псякій кьасажыжынти. Аул Дыккуз псэунытым жэрам эзрыхужыўрам хуэдаў, а псэунытым жэрам зарыхужыўрам хуэдаў, а псэунытым жэрый жыракіуаў. Жыпіз жырутэкым абы диныр й фізымыжыў, жылы жыружыў ар абы хуэбэлэрыг к кудейт. Дыккуў апуэдэў цытма, Тахай и дигэжэсуйнырт псорка.

щытма, Тазий ирит-эккумырт псори. Абы и псэри, и льэри Алыхыым Гэ-щалыт, хьэлэлу абы зритауэ. - Оч адуу чушы фіьщіям щізль Тіырэ и цізкіз соіуэ, - Чылар и хъыбарым къи-гъзгуэщит ар., фізкожь уделякіз уз, Чылар. Сыт а узыкыхьар? Сыт а узыпыхьар? Іуащхьэмахуэ удэкіы-нуй?. Ткээзэм я тіысыпізм, Тхээхэм.

хэу щытмэ. Дыкъуэ фіэфіыщэтэкъым мы пса томакъым хэлжэрэзыхьыну, ауэ игу пъэмакъым хэджэрэзыхьыну, ауэ иг илъ хуэмыбзыщІу зыхущІэлъэфыжа

къым.
Ар плъагъуркъэ, Тазий, Алыхым кърищыхващ јуащхъэмахуэ ди щына-пъ- "Абъ хам» гуэр дэмыпшейуэ ди цыху япэу дохимэ, ди цыху му-спъымэным къилъхуауз, Алыхыым и жагъуащу хърну къвщијайынкым.
Сыт а жыпіз хьэдэгъуэдахэр, Дыкъуз?

Сыт а жыпіз хьэдэгъуэдахэр, Ды-къуз?
 Алыхьми ліыгъз эвхэлъ ціыху жа-гъузу ильагъуркъым, Тазий. Уи фізщ щіы, имылъагъукіз.
 НЭХУЩЫМ генерал Эмануэль и ла-герым зиізгащ, Иджы Іуащхьзмахуэ и

герым зиіотащ, Иджы Іуацикьомахуэ и льабжью къкшідтэ зы курурш льагаліа ціаншэ гуэрым нэсу, лагерыр абдеж кънщьазгарывіз», адакі Іуацикьма-хуэ архібнут упіра пукъэшыкіны хуейт. Чылар бжэгьу кіэші, зи лам тыуші мы-жура къзрокъэш фізпъыр, кіыгьыу академикожа и курькутсьми ту кіурт. академикожа и курькутсьми ту кіурт. тапальай къмпіцьттях маліынур и тапальай къмпіцьттях калінур кі

льыхьырт абы, дэтхэнэйм льэкіынур и тепльякія кылицыгэу. Купфер ліы гъумышізуэти, Чылар игукі жіндер ліы гъумышізуэти, Чылар игукі жийші абы кураіьші хумымкіуму, ар щізх ешыну. Мейер шхьэкій гу-кызкізсіў кыхыуаг-ууатыым Ари щійх пожыжыну кыльытаці, гъурышізти, кіыхышізги, Чылар а покоми нэхь кыз-хихар Ленцці, Адыгухам ліы и къуэгъу-рэ вы иг тыруа жыхуаз Мениц, абы нахыбо ик/уфыну игъзуващ Чылар.

жихар Лёнцці, Адыгихам піы и кіургыу-ра вы и гырура жыхуаlам муарат Лениці, абы нахьыба ик/үфыну игъзуавщ Чылар. Іуацихамахуэ и джабаху дахму зыІгъз кънстуально у адырам у адырам у адырам пишэу, езыр къоджа хуада, нагкъут-нэринау защіатъзжывузу, защіа-тьэпсыкіму, у зоыщьюм тельащіру, уарду, мамыру къыщьят, уафь къаб-зом щізуау, Данэ пъэнькигуамі у ульа-ми, пхузмышэчу, псынщізу, у и нэхам кытрагьзажырт і уашкымаху адж-кіз, алхуздизкіз ар гупымыкти, укъи-тьэшынум цахмідэти. Налар, и гуры-щізар защіанзукідуз, езы Іуацихьма-хуу и джабахуху за ужыкасазам у хуаху, мы піднай прадамідти. Чылар, и гуры-щізар защізнаукідуз, езы Іуацихьма-хуу и джабахуху за ужыкасазам у хуаху, мы піднай прадамі за підна трада, у мірат, былау пізкіз ціым тервау, мы піднай у пучай за у куніціям у шізарызаказрт гурыції з джа, у цацхьмамузу гушімія секуался піт-ми, ар абы кым- вугулзамірт и инат-рр и пьагагькіз. Ныпар гегушарт ты іркіз-рыузмыцірым къыхжікія, зазамызз -мысьсьівтерка грустум мыгува ціыкіз тагьсьізнерка грустум мыгува ціыкіз тагьсьізнерка грустум мыгува ціыкіз тагьсьізнерка грустум мыгува ціыкіз тагьсьізнічня кыжоринаги. - дауи, а курагсьнітьсям адрай гурахніты мажу на у забы и шья- за ціыкіз разамару, мыпарын нацья у заражу а на пісьью у кънгешція караму а на пісьью у къраму а пучар бы и шья за ражунты деж-на на пісьью за пісьью у караму а пучар бы и шья за цішка за пучар бы и шья за пісьні на пісьні на пучар бы и шья за пісьні на пісьні на пучар бы и шья за пісьні на пісьні на пучар бы и шья за пісьні на пісьні на пучар за пісьні на пісьні на пучар за пучар за пісьні на пісьні на пучар за пучар за пісьні на пучар за пучар за пісьні на пучар за пісьні на пучар за пісьні на пісьному за пісьному за пісьному за пісьному з

уеблямо, ахор зэрыпіажьажыр. Салэт-хэмра къзахисьмар наныші лагерь пльапіам деж щызахуэсат бтырысхэри. Псыхуаба къякіуа зыгьэпсэхуакіу-хэри, ціыхубахэри ящіыгьужу. Псори мы щіыпіам езэтьями, ціыхубахэр мыбдеж къызэрыщыхутар гъзщіа-груан ящіымізжуу къэнажакъм бтырысхэм. Хуабжіу зыкърахыу, балхам зэрыкіуэ фащакіа защізхуапахуу, защіакъузаху, бостей кіыхь хъужахэу, хъзуаза пыіз тыагахэр ящихэрыгьсьу, гъэщізгъуэнт а къомыр. Зы офицер

хыу, нэ зызымыгъэнщіыжкіэ зэпип-щытэу. - Фымыгузавэт, Тхьэм щхьэкіэ, фымыгузавэт... Тхьэм дихахэщэрэт, дэ абыхэм я щіыхуэ къыттенэнтэкъым, абыхым я щіыхуэ къыттенэнтэкъым, аууссь-яхо.
— Хьэлэмэту фіьнуэ макіуэхэрі - Ізда-къэм хущіяплъу жиіащ фицер щіа-лэм. Хэт а япэ итыр? - щізупщіащ хъыджэбэ ныбжьыщіз къамылыфэр.

- Хэтми - баз! - и Іэр ишиящ офицер щалэм. - Сыткіэ?

щалэм.
- Съгтия?
- Ар дакімэ - удакіуэнщ абы!
- Дамыкіма-ща?
- Узькуейр, дахэ.
- О, сз сызыхуей псом уи къарур пальащынкъым, - и нэ фіьщізхор дыгьз бахім даржэгурт къыджэбз гуакіуэм. - Пальэщынкъым..
- Ар си Іуахужщ.
- Апхуэдру щыгми, хэт а япэ итыр?
- Бгырьсш.. Килларш жаї зи ціэр.
- Абы фіьцу хегъэщі.
- Тъзщіят-рэункъым, мы щіыпізращ къыщальхуар.
Пажу, Чылар фіыуэ хигъэщіу дэ-кіырт, мыдрейхэры абы къызэры-кіарых мідагьуа щіары кірых кырыхын. кырт, мыдрейхэри абы кызэры-карыху щангуэ шынгэхыым. Чылар гыуагур хишу арати, дауи, ар куэдкіз нэх тугты ұжырт. Узсым и хужыатым, ар зэрыпшіяншым нэр щімгэкізу, игъэуэу. Чылар и шхыэр щімгуауэ, хуэфіум зигнэшауэ, бтэгуизі щіми эритауэ бакыуэрт, тыэкіз уэсым хикыу-зау, тыэужь куу кыгканау». Абы и ужы академикоэр итт тызбактуилщі хуэ-ламауы. академикоэр итт льэбакъуилщі худ-дизкіз. Чылар зэзэмызэ къызэмытл-льэкіыу жыртэкьым, ахэр кыза-рыкіуэр эрит-эшіэн папціз. Иджып-стукіз ар зәгупсьси зыг-загуави щыізтакъым. Псоми гунічці хузкуаузу, псоми хузтынци, хузгосхуу кіурат ар, бтым нахъ зиізтыху, зыхищізу и ккіи рыхъ мащір къузу. Іуацуьзэмахуэ мамырт икіи ды-гьэлст. Дыгьям фіычу зиізтачу

Пуацихьмичуэ мамырт икіи ды-гьяпст. Дыгьям фівнуя зиізтауя Іуацихьямичуя и щыгу дыдом към-мыльшты абрагнуужэм эзиціаубыджая кымы, ауэ и узсыцихьар кингьаціабати, кымы, ауэ и узсыцихьар кингьаціабати, Чылар, ибашыр, мыжурозысрізсьжыр, фівну лікийырт. Чылар и льакчурам и платужьам кыыфізкіыу пхыхут. Уэс щізткіукіым курація нахь кьигьа-жьэльэрт Іуацихьми дэкіхэм я гъуа-гуанэр.

л. an къызэппъэкlau. Абы къипъэ Чылар къызэплъэкІащ, Абы къилъэгьуащ академикхэр кээувы аур узсым хэгъуэлъхьауэ хэлъу, адрей түр абы шхьэшырт, Чылар псынщізу къигъэзэхри, щабгъэдыхьэм, гъэщіэгьуэн щыхъуаш, шылъыр Чылар нэхъ зыщыгугьа Ленцт.

Чылар зригъэзыхри: - Давай, давай, кунак, - къызэщІиІэ-

- Давай, давай, кунак, - къызащиютащ Ленц.
Абы и Ізблор иубыдри, Чылар япз иурэжащ хузбгъу зъкунщівуз Ленц, ар и дамэм къытригъащіву здишэу. Алкуад защічу ахэр кіуащ зыкомыфіра, лъзбакъўч ща ныкъўч ччыху-кіз, Чылар зз къзувыізурэ заригъэгьэлсэхуу. Арцхьэміз, уащжымахуэ сыджым нэсыным куздыща имыізжу, Ленц къзджэлэлац. Мыдрей туми хузхыых шыізгэкым. Ленц зэре-хузкыў, Кулфери Мейери етіысэхащ кьару льэлкъ ямыізжу. - См шхьэр, си щкъэр кьочэ, - ерагъніз къыдришенщ Ленц.
- Аращ бетыцкы зу жыхуаізжыр, сэри

кіз кыдришенщ ленц.
- Аращ бгыщхьэ уз жыхуа!эжыр, сэри си къэжьын къок!уэ... Сэри ардыдэр къыспкърыхьэу аращ, - жи!ащ Куп-

къыспкърыхьзу аращ, - жиlащ Куп-фер. - Сыт-тlэ ди унафэр? - щізупщіащ нэхъ зызыіыгъыф Мейер. - Дгъэзэжы-

ну?
- Дгъэзэжынкіз ізмал иізкъым!
Ленц къэтэджыжыну щеізм, Чыла;
абы зыпащигъактуэри кънгъэтэ джащ, аршхъэкіз пъобакъумпщій ямы чу, Ленц нэкіукіз хэхуащ уэсым. Чыла; ар къызэригъэдзэміащ и гущіыіу;



Политикэ

Къулейсызыгъэр къытхузэнэкІыну?

ЗыхузэфІэмыкІхэм зэрадэіэпыкъуну щіыкіэр

Урысейм и хэгъэгу нэхъ дэхуэхахэм «социальный контракт» зыфіаща лэжьыгъэ щокіуэкі. Ауэ япэщівкіэ фигу къээтъэківжынща «дахуэхахэм» ящыщу етіанэтъэ шьшірэдауа кързейсызыгъэр нэхъ ащі зыщівну хэгъэгухэр сыт худэхэрами. Ахэр 13 мэхъу: Тэгэрстан Къэбоэраей Балъкъэр. Тыва. Коми республикээр. Приморск, Алтайск, Пермь крайхэр, Ивановэ, Липецк, Нижегородскэ, Новгородскэ, Томск, Курганск областхэр.

раванова ліпіеца, гітажи рубиса, тискі, гомак, Курганас кобласткар.

2020 ГЪ-9М мы къвдбіжкі акам ахъша иратынущ «со-циальный контракт» нькуа]ам трагъзкі уздэну, Сыт абы къызащімубыдачур. Науъ тухамыщій за къзмуатъутанныр, Ізщіатъзхам хурєтьаржаныр, я щжья ўухуу зэрахуофу, нотъучаці ужыпіяма, къзрычат ящіму етьасонныр, Зарыгурьніургъузаци, ціькуу хэтыкій зыщій, сом къззыпяжьый ратхэнари и шхьям пиціа ужиціьжу, унатъумира къра-лымію соботу дунейм тетщ. Хэтьагухам щатъзбедджилащ зыда]олыктырнуюзр. Къралым шыгуткам я процент 40 - 50-р (за респуб-ликам, крайм е областым хузая)) лажаваліз хуріку ара-щи, абыкія дэізпыктурнуш: проценти 10 - 20-р хурікщ нізм намьщій иджари натруші ізщіаль зарагьогуьтыну; процент 15 - м кэраным закъвщійтьзкурум. 2-0-р магутьа угурькум зыястыр ктызэранаківфанным-кія къралым закъвщійтьзкурум. «Социальный контракт» ізухум хахызну хунтщ лэжьы-тьо Ізнатіз зиізри (улахуэр фізмащійма, нагърущій зыцатьям укратжун турькум зыктыр кызале за настут къмудатьзятьствунній магуа потършій, квыя е за-нату къмудатьзятьствунній магуа потърши кірку шыпо-зумым ратынущій зышіця хатьзгум інімур шыпо-рыніна зикрам курамура мунальнам хурамур, Ізніцатьзм журатьзяться ва сом мині тіцюхнуў. Ізшіатьзм журатьзяться ва сом мині тіцюхнуў. Ізшіатьзм журанзаржанузам янцыцу япо мурагьзщьту Ізніцатьзм журанзаржанузам янцыцу япо мурагьзщьту Нур зымих жумам дажароваце в зыкурачам кура щіную Нур зымих курмым дажаровам е зыкурачам кура щіную Нур зымих курмым хураму кыльтам хураму Куразьний курмым хураму мунальнам хураму Куразьнам курам за Курам за паменам за паменам за за паменам за паменам за паменам за паменам за за паменам за паменам за паменам за паменам за за паменам за

рын папша я наувиж мащуя зыкучину кыльыгам хуздих (Къзборден) валжызым ар сом мин ті шоху), городы ар сом пар сом пар

выкъмнащ, дальэщізмыкъэжыбынри хэльу.

ЗЫБЖАНЭРЭ и гугьу
тщіагъэжозщ Кавминводжмя зэрызэрагъзужыну федерально программи зэрыкам зэрызэрагьзужыну федерально программи зэрыкам зарызрагьзужыну федерально программи зэрыкам зарызрагьзужыну федерально программи зэрыкам зарызыми зарыкам зарыния сохранения и развития осоранения и развития обращения обращения

Кам зарыкам зарык

Плъкімэ, уемыфыгъуз Кавминеодхэм. Зэгуэр ккала-куроргу знужьый куейуэ ягъзбелджылыхуа нь усейуэ ягъзбелджылыхуа дын усейуэ ягъзбелджылыхуа улухудо куард совет зэманым щаща Налшык ущышу пхузаудо якыра жара жара жара жара зырыхунщи, куарда яужы минеодхэмру зыкуздэр зумыгъэлщэн. Ди жагъуз зэрыхунщи, куарда яужы узэрыхунщи, куарда яужы узэрыхунщи, куарда яужы узэрыхунщи, куарда яужы узэрыхунщи, куарда яужы араш, Щіри псыри яу- кіз, гуащыхыныміз уу фіей умущалізжыро уна- хур зауйатъжкыныміз ур фіей умущалізжыро уна- хур зауйатъжкыныміз ур фіей умущалізжыро уна- хур зауйатъжкыныміз ур

Тыгу №20--р кіуэдыжыным цұхаусытыуз хуактуари араш, Щіыри псыри яуданды араш, шыры псыри яудары араш, шыры ар

узыфра замыліпужынтыў-хараць, замыліпужынтыў-хараць, замыліпутартаеўреы-кавыминкуротраеўреы-кавыминкуротраеўреы-каран нахышкаэр псы харц-харар, абы кыражіныў мы-кырара, абы кыражіныў мы-кырара, абы кыражінум мы-кырара, абы кыражінум мы-кырара, абы кыражінум мы-кырара, абы кыражінум мы-кырамін мыражінум мыражінум мыражінум мыражінум мыражінум старополь крайм и гу-сернатор выражінум мыражінум кыражінум мыражінум мыражіну

и лицензэр къыГауъжыну, ГурыГургъузгъзым ди растуритер ме Гурум цынет ургулицын престуритер ме гурум цынет зарыжунуну престуру тамбукъвн зарыжунуну шынагрыну зарыжунун шынагрыну зарыжуныным зарышкыз зарымжыным дуны псори зарымжыным дуна псори зарымжызарыныр кызуктауа шынгым кызукыным кызукыным кызукыным кызуын шынгым кызуши, да кызуши, да кызукыуырын тамыкыну ара жызушуы дар жызукуылуыну - Кавказ Минеральн Псытар - урысейм и пъзагка хызу

хамыкіыну ара жырхуэрэг ы хауасусуын;

- Кавказ Минеральн Псыхар - Урысейм и лъзягк хъугурасын урад, Мьбы тыхкар - Хуысейм и лъзягк хъугурасын урад, Мьбы тыхза фаелъ куол шынаши,
ахэр тхъуманыр, едгъзфокуаныр кънзэрытурагурасын кырасын кар кырасын кырасын кырасын кырасын
голожун прожен и уахур хъума зарыхынур. Япэрейм шышу къена псоми дыхурсактын,
кырасын прожен и телпьар игъысмырхуами, архигектура
и льэныктуракі еззгъын
кърасын и курады сырасын
кырасын и кырасын
кырасын и кырасын
кыр

• Дагъыстэн

Прунж хьэсэхэр къагъэщІэрэщІэж

Мы республикэм и унафэщіхэм я мурадщ прунж тонн мини 150 - 160-рэ кьытрахыу (зэкіз мин 82-рэ хуэдизщ я зэфізкіми къихыру) прунж хьэсэхэр къагъэщіэрэщізжыну.

кватьящізрэщізжыну.

ДАГыБІСТЭНЫМ прунжымкіз Урысейм етіуано увыпізр щиІыгьщ, Краснодар крайм иужыліз, Мы щіынальэм прунжыр гектар мини 120-м щыкася ийіл отни мин 900 худия гья кьзе къыграх. Гурыіургуэці Дагывограныр абы зэрыкішцізмяжьзерынур, ауз а къэйкізгызм мы республиком ущелізжыным, щіаль прунжыр къышагьях (Кизляр, Бабіяюрт, Тарумовек, Хасавіюрт район-хам, Псальэм папщів, 1987 гьям гектар мин 26-м тонн мин 90 къыграхауд шытащі, я јухур махыцій хуму екіумізну къышій кым пектар мин 26-м тонн мин 90 къыграхауд шытащі, я јухур махыцій куму екіумізну къышій кым пектар миний кымур махысій куму екіумізну къышій кымул екі уайымых атамул. А гъзжом гектар мини 22-ря прунжым укруюця у гектар мини 22-ря прунжым узрагь запудя у гектар мини 22-ря прунжым узрагь запудя у гектар мини 22-ря прунжым узрагь запудя у гектар мини 22-ря прунжым узрагь запуша у гектар мини 22-ря прунжым узрагь запуща у гектар мини 22-ря прунжым узрагь запуша у гектар мини 22-ря прунжым у запуша у гектар мини 22-ря прунжым у гек

иджы ильситум кърмуоьдау гектар мин 22-ря пурныем ухуварить-элашымын хуейщи, поом ягар псыращ, Мы заманым йолжы. Дагыыстэным и мидхыэр лазныкыуэм щы!в Старо-Теречня псы щагы-элаларгар эзрагы-элашыжыным Илагы кызгыз-элаларгарид/жынуш Талов-сов, Бороэдиновскя псы щагыз-элаларгалаукум. Мы Іузкум зэрызрагы-эужынум и Мы Іузкум зэрызрагы-эужынум и

• Футбол

Зэныбжьэгъугъэр я гъуазэу

«Спартак-Налшык» (Налшык) - «Анжи» (Мэхьэч-кьала) - 1:1 (0.0). Налшык «Спартак» стадиом. Вадзауятьуя и 16-м. Цыму 400 епльяш. Судьякар. Ермаков (Краснодар). Шустров (Крымск), имперенску, имперенску



• Шэшэн Республикэ

Грознэ къалэм Урысейм и рекордыщіз щагъзуващ. Чернореченск псы хъумапізм я зәфізкі щагъльтэгьуац псым елха спорт лізужьы-гьузхэм щыщу 8-м хузізкіуэльакіуэхэм. Мылкуэдизым зэуэ я зэхьэзэхуэ Урысейм иджы япоу щрагъэкіуалізуа эраш. Сурэтым цывольгагу флайбордистхэм я къэльэтыхыкіэр.

Цыхур шылэжээф ныб-мым ит бэмлъкугъэхэм шид дэгхэнэ епліанэри ээры-лымкыр лышх үзыфэхэрш (процент 23.8-рэ) алхуэди-зым нэс (процент 22.9-рэ) льынтхуэ үзыфэхэм яухі, процент 19.2-р машинэ зэ-жьэхэуэм хэкіуадэхэмрэ, зы-зыукіыжхэмрэщ

ЗЭРЫЩЫТУ къапщтэмэ, ціыхубз минищэ къэс 209-рэ маліэ, «и псэугъуэт» жыхуаіэ ныбжым иту.
Минищэм тещіыхьауэ нэхъ

Приморск крайхэмрэ Іуэхур ма-щІэу щынэхъыфІщ Тыва елъы-

тауэ́ Зэрыжытіащи, ціыхубэхэр нэхьыбэу зэрыліыкіыр лышх узыфэхэрш. Онкологиемкіэ Евразие федерацэм и іэщіагъэліым къегъэлъагъуэ абы и щхьэусыгъуэр. Япэрауэ, а узыфэхэм зэрыпэщіэт щіы-кіэмкіэ Европэми США-ми • Къэрал Іуэху

Бзылъхугъэ гъащіэ мащіэхэр

дакізщіыхьэркъым. Абыхэм зытращіыхьыр, я Іузхур нэ-тхьніфі зыщіри ціькухам я узын-шагьэр піальа пыухыкіам те-ту къызэрапцытэрш, уз гъз-тіытьа ямыіэн папціэ. Абы и фіьшішзи Европямрэ США-мрэ ягыхуржеф зэрыхура отвом жицій пышкоры Уры-

мра ягъзжъужьф зэрьжувар огъзм жищі явшихыр. Урысейм нагъузиціщ щытпъвгъур. Цівъубзам и узаусар къвщахутэр льшжыр етіуана, ещана лізужьыгъузтуюм кыхва наужькізщи, къвхуегъэлри нахъ мащізщ. Етіуанорауа, ди къэралым къомащіамі, стіуанорауа, ди къэралым къомащіамі докутыр ізщіагъз зиізхэр. Псом хуэмыдау яхуримыкъур гистопогхмрэц. Мединститутхэр куэдщ, ауз ххауэ алкуэдар докутырхэр ягьзжэзыркъыми, киізціцініаміза і ухур ямыгъззахіуэжмя, нэгъуэші кыралхам кърашын хуей хъунущ ягьзгожыя. Ещанэрауэ, дохутыр поорищиггуэзэн хуейц лышх уэн докур выусдамур амурамура курамура порищигуэзэн хуейц лышх уэн талья папціа, терапевтым и чазум гурышхур жиціу сымалхам крашкоу вицу сымалхам ронкологым деж имыгъакуюм, зары хутіасэ. Экономикамий еджаліа нахышхым Демографиямія

и институтым и унафэщ! Виш-невский Анатолий зэрыжи!эм-кіз, ціыхухэм я узыншагьэр хъуманым теухуа Іузхухэр тэ-маму зэгеубла зэрымыхтуар, ціьхубахэм тутынрэ аркъэрэ ефэ кузду зэрыхтыр шкээусы-гъуз хуохъу лышжым безыто-тье шіагажэр зэрижым. «Гружы

белджылащ диспансеризацэр

белджылаш диспансеризацэр зэрекуркіні у щыкіор. Иджы зэрышульшай чльосы 40 ныб-жым щышіздазуэ ильосым шышіздазуэ ильосым шышіздазуэ ильосым пукьтым за у зыншагыр кърагьзпщыгэну хуитц. Ильос 18 - 39-м илхэм — ильосим диспансеризацэм диспансеризацэм диспансеризацэм дихыхокі элжьогыу а махуих диспансеризацым хуитц. Адрейхэм - зы махуэ и махуахом техуу у пахуэри ложьалізм щыбам хуэдабозу ираг. Амахуахом техуу у пахуэри ложьалізм цыбам хуэдабозу ираг. Хуыр кахут хуут у заримурадыр тхауэ унафэшіым хушід-хуыр кахуэ у на крытарта-задалкыйынур, шыхуор ягьэхуэмын зэры жыбар полик-туара дохутырхор кырагым зарых уырагым зарых занализа етын, уейим техууа хыбар полик-туарам яізш. Дохутырхор ээпльа цівхухом узыншагьок зыхууз угутыр ягьэбелишагым зарышагынуці, уз гьэтіыльа зирахуы туры ягьэбелицагыру, охутырхор кырасалья у фигу кыраны зарышашыру кыраны хурым шыхабэш ныхару у фигу кыраы хурым шыхабэш кырашы хурым кыраны хурым шыхабэш кырым у кыраны жырыншагы укрыны хурым шыхабэш кырашы жырын жырыны журын жыраны жырын жырын журын жыраны жырын жы гъуз хуохъу льшхым бзылъму-гъэ шіалхэр зарижьым «Иджы шухур а пъзсхужын з эрэн-дынідаязу а щыщіяныгъхэх дуейр. Диспансеризацэм къызэщім-меневскам. Диспансеризацэм къызэщім фондау сыт хуэда анализ етын, убыдау сыт хуэда коутыржар къелпъан-и шкур мригъэфізкіуну ды-щізкур кара съхож Урысейм и щізкур балигъхэм я узыншагъэр щізкур хыра обелижыть дуя у къагланцы Омс-мика фон-щізкур жыра обелижыть жыр кара обели

ока, ьороздиновска псы щіргэльзадапізари.

Мызлум зэрызрагъзужынум и

леужим и проиден 80-м шелажындын

лаводищ иужырей заманым зэрауудар

дании, прунжыр гъзкъзбэзнри, захаданий, прунжыр

дэніри, зэрыльангъхым игъзагъзнри

автоматикам зареігъзкі. Къапщтама,

кизляр дяз заводым ибжщ прунж

жылалжъам елажь центр.

– Ди республикам щагъзкі прунжыр

Тэтэрстаным ищахуу шімдаащ. Азер
байджан, Узбежистан, Туркменистан

корожазан зурызумыта ярагцыну

касумов Загидин

– Налогыу къыхакіым зэрыхахыум и

фізыціакіа, жей дагъзыстэным и ізта
щыз Васильев Владимир, - республика
му зобажатены щышу сом мелуян бою

хуратжыфащ прунж мыстажы по
шізтьэтьэдапізхамро зэтраухужиным.

Прунжым елажь заводохр диіз зэры
хууам Ізмаг късыцет прунж мыстажов,

грамм 200-м къвшышідазауз зы тонн

зэрыхуми шышізкіныху, тъзкъзбазух,

грамм 200-м къвшынідазауз зы тонн

зарыхуми шышізкіныху зэрытывткэм

иракіутауз тыкуэнхэм щіагъкэну, щін

зарыхуми цышізкіныху зэрытывткэм

иракіутауз тыкуэнхэм щіагъкэну, щін

замагожнами и килограммым сом 38-рэ

хузах Араци, щіыпілм кьезэт» къз
кінтэм макыумашыщіяхэр щіегутъун

щкаусыструэ яіз хукуац.

"Махускум» и къмдакыгыуэр «Махуэкум» и къыдэкІыгъуэр зыгъэхьэзырар ШИРДИЙ Маринэщ.

Теддз тынгээхэм кымцихна бажигээхэм, кымциа)та Іухугуэхуэх я пыжагымый асэр зынтахэм изсу жуэл ягы. Авторхмура редакцэмрэ я Іуху сипъыкдэр ээтехуэ зэныгу щыткым. Таватыр 1э тевыдаахыя яхуэхымину и шир дэлгыц КьБР-м федералын 19 пит ээним 19 пит ээнэх мура и управленям. Тел: 76-01-28, 76-01-10 Газетыр 2016 тэмэ дыгиээгьазээм и 19-м Печатым и хунтыныгыэр хуэмэнымый Къбоэрдей-балькыэр ицы-налты ЈузунцапГым ПИ. №17907-00117-м ицэгу ягхаш,

Зы илъэсым газетыр 156-рэ къыдокІ. «Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 33

Редактор нэхъышхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

ЖъякІммиху Мариня (редактор нэ-хъыцкъм и япр клуэдвэ), Жыласэ Зарубэч (редактор няхъыцкъм и къуз-дзэ), Шпрдий Марина (редактор няхъы-цкъм и къуздзэ), Къанциоккуэ Элаэ (жэуал закъз секретары), Къардън Маритъ, Къумахуэ Асятън, НэщІзньджэ Замирэ, Чэрим Мариания, Щкъзидмыщі Изэ.



Езыгъэтхахэр «Адыгэ псалъэ» азетыр КъБР-м п Парламентымрэ

газетыр КъБР-м И Парламентымрэ Правительствэмрэ правительствэмрэ прагъэтхащ (учре- дигихэр). КъмдзыглэкТхмрэ редакцэмрэ я хэщГанГэр 360030, Къзбэрдей- Батькъэр Республи- къд Напишык къвла, Лениным и уэрам, 5

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор изхъмщхъм и клуэдэххм - 40-48-54, 42-63-64, 40-06-33; жэуап зыхэ секретарым - 42-28-62; секретарытым - 42-22-82; секретарытым - 42-22-68; клуажэ этэмкэ секретарым ризона и 42-22-86; клуажэ гъящъмрэ экономикъмкіэ - 42-28-86; клуажэ гъящъмрэ экономикъмкіз - 42-28-86; клуажэ гъящъмрэ экономикъмкіз - 42-28-87, забухэхумы јухуущаніхэм здрэжкъонымкіз - 42-65-33; узащилатыр экономикъм - 42-28-88; сорректорхэм - 42-60-27; забухамуза - 42-28-88; комректорхэм - 42-60-27; забухамуза - 42-28-88; сокректорхэм - 42-60-27; забухамуза - 42-28-88; сокректорхэм - 42-60-27; забухам - 42-60-27; забухам - 42-28-88; сокректорхэм - 42-60-27; забухам - 42

Мы къыдэкіыгьуэм елэжыхэщ: жэуш эссекретарь Къаншокъуэ Эплэ, редактору Жыласэ Заурбэч, корректорхэу Афэ Тама рэ (1, 3, 5-нэ нап.), Нэужьокъуэ Заирэ (2, 4, 6-из мап.). Компьютеркіз газетым и теплоэр нэ нап.). КомпьютеркІэ газетым и теплъэј цІащ Дол Маринэ, Бещто Оксанэ, Мэлбахъу: нжелэ, сурэтхэм елэжьар Бицу Жаннэщ.

Газетым Іэ традзэн хусйщ сыхьэт 20-м, щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ. Индексыр 51531 ● Тираж 1.966 ● Заказ №637